

Tilžės Releivis

Lietuvos T. S.
Centr. Biblioteka
Mokslų Akademijai

170

„Tilžės Releivis“

su kas Nedelę išleidžiama Pridėta yra Sereboj bei Subatoj
įdudama ir laštūna ant Bertainio Mėto 50 Pen.

Apkelavimai yra nū bile kofio Pošto priimami, arba
ir paczoj Druforijoj

A. Revländerio bei Sunaus
Tilžėje, Aufštoje Aljez. 67 (Hohe Str. 67).



Apfalimat,

Druforiją Tilžės Releivio funkciami laštūna po 10 Pen.

Prisiulymai 20 Pen.,

už ložną smulkeis Raštais išpausią Est.

Sromatos dėl Tilžės Releivio patiks išrašomos yra
i Tilžę nufuncziamos.

Nro. 82.

Tilžėje, 12. Oktoberi 1892.

13. Jahrgang.

Kas pasfutiniame Gzeze Swiete nufidawe.

Is Wokietijos.

Berlyne, 7. Oktoberi. Ciecorius Petnyczioj nū Ciecorienes atšisweikines nū Potsdam su ypatisku Gelželtrukiu ant Zieg. 11 ir 50 Min. per Magdeburki bei Halle ir t. t. Kelionę i Weimar užeme, jeib tenay aufsinems Swodhos Szwentems didercikifkojo Poropributu. — Ciecoriene pasfidziauge wis geriausios Sweikatos. Ir Pasilaikymas naujey gimusios ciecorikofos Princesses yra wis geras.

— Ant Aldengimo Ciecoriaus Frydrikio Paminklo Szpandawoj, kursai ant 18. š. M. statytas yra, Ciecorius sawo Pribuwimą pažadejo.

— Berlyno Miestui yra dabar naujas Burgimistras, Pons Zelle, išstirtas. Jo Iššyrimą Ciecorius per wieną Depešę patwirtino. Jis tame jam sawo Balaimos Welyjimą ištardams, prisipažosta, kad Šyrimas neįjoki geresni bei pritinamesni ne galejo tropyti, kadangi Pons Zelle whriausįji žemes Miestą mylis ir wiernas Ciecoriui ir jo Ramams esąs.

— Ciecorius priode „Draughstei ant Pagerinimo Dro Sziporystes“ gitam bei sekancziam Metui po 25 000 M.

— Princas Frydrikis Leopolds, kursai kaip pirmasis wokiklujū Apicierū ant Distangs. (Tolums.) Tojimo i Wyna parwyho, yra del to nū Ciecoriaus Obersteitmonu pramintas.

— [Krikštijimas naujey gimusios ciecorikofos Princesses] nufidūs, kaip jau pranešem, sekanczioj Ciecorienes Gimimo Dienoj, 22. Oktoberi. Yra twirtay mislyjama, kad ir Karaliene nū Englanto tai Szwentei pribus. Szwente labay šlowna busenti. Jaunoji Princese tampa nū sawo principiklujū Broliū pagardinama, kurie su Nerimaszcju ant tos Adynos laukia,

kurioj jie sawo wienatyje Sesele matyti gales.

— [Del Tabako Mokesniū Klausymo] nufidawe Utarninke wiens Susikalbejims tarp Wietininkū Ciecorystes Ragyrungos bei prusikofos Ragyrungos ir ant to pakwiestujū didziujū Tabako Rupeziū Wokietijos po Wiršininikste Ciecorystes Starbū Uredo Sekretiero v. Malzbahn. Begis to Konferenco parodes, kad Ciecorystes Ragyrungą didesni Tabako Apmutawimo apsiemusi ir tikt apie tai ne twirta yra, kofiu pasabniausiu Budu Paaukštiniamas Tabako Mokeszcio nufidūti gal.

Weimar, 7. Okt. Ciecorius yra šendien po Pietū ant Zieg. 3 1/2 piczion parwyhes ir tape ant Gelželdwario nū Didercikio nū Weimar, nū Erbdidercikio, nū Princū didercikifkujū Namū, nū Karaliaus iš Saksū, nū Didercikio Rainer, nū Didkunigaitkoczio Wladimir pasweikintas. Prie Wazjawiemo i Bili tape Ciecorius nū staitlingay susirinkusijū žmoniū širdingausiey pasweikintas. Ciecorius yra Didecikiui bei Didercikenei kaip Dowaną ant aufsinios Swodhos Szwentes wieną šlowną Mosait-Stalą, Ciecoriene wieną laštauną purcelenini Kwietkū Pūdeli padawasiu.

Is Maskolijos.

Maskolijos Alkieje. Pagal pasfutini žmoniū Staitymą tur Maskoliją 180909 Alkujū, tarp tū 94079 whriškū bei 95830 moteriklū. Per wisą Maskoliją pasfidaro ant 500 Personū wiens Atlas.

Is Italijos.

Genua, 6. Okt. Per wieną šendien nupūlusi smarky Lytų Kampas San Pier d'Arene aptwino. Patwinustiejie Upelei didę Ikladą padare, keli žiltai tape papleksti, Ulhezios yra supūstytos, keli Butai sugruwo. Ir žmoniū Gwawaszciei yra patrotpti.

Is Turkijos.

Bilipopel, 6. Okt. Wakar Wakare ant Zieg. 9 ir 55 Min. piczion smarkus žemes Drebejimas nufidawe. Trihs ant wiens kito sekantis žemes Trinkei su požeminiu Uzimu buwo pajuntami.

Is Amerikos.

New-York, 6. Oktoberi. Wiena Plešikū Gauja, kuri jau pirm kofio Gzezo Gelželtrukius išplekusi buwo, ištwerže wakar pirm Pietū Koffenville (Kansas) ir užpūle du Rankus. Parėjo ant smarkios Rowos su Gwatininkais, prie kurios 5 pasčiausien minetujū nužudyti tape; Plešikai paliko 4 Reghwus bei didołą Skaitliū Suronhtujū ant Wietos.

Kolera

Yra Hamburky, kur ji Zukstanczius žmoniū nusmauge, dabar kone išgesusi. Pagal šwieziausią žinią, nū 8. Oktoberi, tenay Gzeze 24 Adynū tikt 12 Personū susirgo ir 2 pasimire. Szuiles, kurios wisos ikšiol uždarytos buwo, dabar wel prasidėjo. Wis daugiaus iššipleczia tas Maras dabar ale Estreikijoj, kur jis ne per seniey atfirado. Butent Mieste Pest, kur 5. š. M. tenay esancziuse Barakūse pagal urediklą Pranėbiną 40 Kolera-žigoniū radofi ir 17 Personos pasimire. Be to yra 4. bei 5. Oktoberi 2 Personos šiokiūse Butūse pasimirusios. Nū Bidurnalczcio 5 tojo iki Bidurnalczcio 6 tojo yra 51 Personos Kolera susirgusios ir 19 pasimirusios. Kralawoj yra 7 taji 4 Personos susirgusios ir 2 pasimirusios. Paryze dar Maras ir ne liaujas. 6 taji pasimire tenay 8 Personos. Waršawoj dabar jau ir Kolera pradeda waisintis; 5 taji 4 Personos pasimire. Whriausis Pulicijos Mistras yra uždraudes, Wandeni Whšlos Upes gerti; Upes Krantai tape nū Pulicijos aptwertti.

Iš Pietuvos bey abiejų Rytprūsų Prowincū.

* Cicorius yra del savo Romintū Szilūse nulaitytos Medzioskes daug su jūm Darbo turintiems aukštiems Uredininkams Garbes Dowanas nudalyjęs. Cicorius iš wiso Bredziū sumedziojo: du Szekiolikraginu, du Returiolikraginu, du Dwplikraginu, wieną Defimtragini bey wieną Aštūnragini.

* Jarwū Zvejimas iš Mastolijos per Ghdtkunius yra pastutinioj Redelej retay didis buwęs. Kaip mums iš Ghdtkuniū rašoma tampa, yra 600000 Kilogramū per Kubezjū parejė.

* Szluzajuninkams bey Szluzajuninkams. Ant Baliepio Wirsininkystes „Ewangeliskioj Draugystes Buto“ prisiunczia mums Pons Ragnungos bey Gewerbes Rots Sack sekanti Rastą, taji apparsinti melsdams:

Prie Pristartinimo to Gzesu, kuriame Szluzajuninkai bey Tarnai daugerioy sawo Wietas keiczia ir ypaczjey ir jaunos Merges bey jauni Zmones nū Laukū bey majū Miestū pasiprocewoja, Karaliaucziuje toki Szluzimā igyti, ęsie prirodoma, ant Lewiskes Buto (Heimathaus) Mergaitems, Ulyczioj Neue Dammgasse Nr. 8 czepat, bey ant Kalwynes i Lewiske (Gerberge zur Heim) toj paczioj Ulyczioj gulinczios, paakinti tur Atraukiantieje prietelskū Priemima, gerą Pastogi bey Kawonę randa. Wirsininte to Lewiskes Buto taip kaip Namū Lews Natwyney stomes wisęe Dalyskē Szluzimos bey Darbo Zeslantiemsiems per Susirodytimā bey kiel galima, per Prirodymā Wietū su Pagalbą prie Szalies ir Suwedimā su Szluzimos Ponais arba Darbo Datojais mielay

bylay apšims. Preles, kurios Natwynese už Miegojimo Wietas bey Szlaitymā molas tampa, yra labay menlos ir tikt del to taip žemos yra, kadangi šitie Auktaltai per mielasitringus Zmonū Prietelius Defawones wertu Budu Paskelpimā randa. Ubi Natwynes stow po Walbymu Wirsinintyskes „Ewangeliskioj Draugystes Buto“, kursai su sawo Troboje, Sinter-Anger 1, swagley bey geray itaisytomis Stubomis ir turtingesniems Stonams ant Watojimo stow. Tenay geliū-janczios wibutinios Prekios pritinta, ilgokā Ušsilaitymā del wisokū Priejascziū Prowincos wyriausime Mieste be didziū Rastū galimā padaryti.

Tilzeje, 8. Okt. [Galwijū bey Kiauliū Siuntimai su Gelzfeltrukiu.] Pons Landrots pastutiniam „Tilzes Kreizo Laiske“ apsafo, kad Uziwodawimas Galwijū bey Kiauliū tikt sekancziose Dienose Tilzes Kreize nusfidūti wale yra. Uziwodawimas Galwijū ant Tilzes Sztacijono tikt Sere DOJ bey Gzetwerge koznos Redeles, ant Stoniskū Sztacijono tikt Gzetwerge koznos Redeles, Uziwodawimas Kiauliū ant Tilzes Sztacijono tikt Banedelji, Sere DOJ, Gzetwerge bey Subatoj, ant Pogegū Sztacijono Utarninke bey Petnczioj ir ant Stoniskū Sztacijono Gzetwerge bey Subatoj koznos Redeles. Meldimai ant Suliodawimo kituse Dienose gal tikt ypatiskai ir tikt tada Szpildymā rasti, kad jie ant to ypatiskā ir Ineishwengiamā Priejasti tur. Lokie Meldimai ir wisados taip Gzesu iki Pono Landroto funkciami, kad jis tūsius dar Bonui Ragnungos Prezi-

dentui pranešti gal, tacziau telegropiskā Keliq ant to newartodams. Ant Padawadhjimo Pono Ragnungos Prezidento Pons Landrots paakina, kad Meldimai ant Galwijū bey Kiauliū Suliodawimo kitose ne padawadytose Dienose, kurie be jokios artesnios Priejasties ne jam, bet tūjau Bonui Ragnungos Prezidentui prisiuncziami tampa, niekados potam ne bus išpildomi.

— [Per Szilauzimā] tape praejusioj Raktj Bonui Wresniūjui W. t. t. ir wiens Staldo Dekis su Ugrasū „Deutschland“ pawogtas.

— 10. Okt. [Szilauzimas.] Szianakt tape Miesto Darze Jakobsrube Szilauzimas išprowytas. Wagis wienā Swetlyczios Langā su Bjuclu perpjowęs buwo ir per tai iswerže. Jis wisas Gardynas Bertybeje nū 140 Mt. drauge eme ir per wienā kitā Langā atsitolino.

— [Galwijū Turgai] Kraupiskūse 19 taji, Szilūse 21 maji bey Ragainej 27 taji š. M. yra del Snukio bey Ragu Ligos uzdrausti. Arliū bey Kromū Turgai nusfidūs; uzdrausti yra ant Atgabenimo Galwijai, Awys, Dklos bey Kiaules.

Szilokarcziamoj, 6. Oktoberi. Karcziamoj Pono B. Sch. yra praej. Raktj Szilauzimas išprowytas, prie kurio bene ir wiens Rudikis yra drauge buwęs. Wagns wienā Lango Rutą: ispaude, taje tada atwere ir su wienū

Keliones Patyrimai.

(Prabzia Nr. 76.)

Man robosi tacziau, sake Balby su rupeingū Zwilgiu ant Karaliaus, man robos, kad tai labay aukstas ir didis Daiktis yra, Kunigaitščziū buti.

Me Daiktas, kuri wienot menl Kunigaitščziū geray išpilyti ismano, sake Karalius hypsodams. Yra menki, baimingi, Pirmatibudyjimūse ne drabus Zmones, musū bendiniskieje Karaliei bey Kunigaitščziei, ir retay yra, kad tarp jū toks twirts Zmogus randasi. Kas galetu taggi welytis, Tarnas šitū ne toli matancziū, menkū Zmoneliū, arba dar kur wiens nū jū pacziū buti. Palaimings yra koznas walns Wyrs, kurs su jawim pakajings, ir walns yra sawyje!

Sus istarat cje powisam mano Mislī, mans Pone, sake Swetimafis, kursai atarūt buwo prabejes sawo Stuki Pastetos sucierauti. Palaimings yra tikt, kas walns yra!

Ar Sus tai esat? klause Karalius.

Se, mans Pone, tam Alies Miršnui norint aš dar esu.

Kas per Zemes Zmogus Sus esat?

Mans Pone, aš esu Szeiceris!

Labay gardingi Zmones! — Iš kotoj Rampo?

Iš majoje Miestelio Morges!

Taggi ne toli nū Lausanne, nū Krantū Genfer-Mariū! — Ar esat Sus su sawo Ragnunga pakajingi? Ar niera Susū aukstoses Famylijos mazumā mandrios, taipjau

ir Gwatininkai iš Bern, kad jie prie Susū ateina?

Del to mes retay turim pasigūsti, ir mes tampam per tulą Serumā atlyginti.

Ar Sus ficzion i Holantā gywentinay nusileibe esat?

Ne, aš esu tikt Relewis, atsiliepe Swetimafis rustay, bandydams, tą Rasni Pastetos, uri jis jau taip ilgay ant Szakes laike, gaciausiey i Burnā isumti.

Karalius ant to ne dabojo; jis buwo powisam uzmiršes, kad tikt Kunigaitščziei Teisybe tur, Pasipasafojima tikt per Klausymus laikyti, ir kad toktai Bonui Zollern menkay palks buwo.

Del to esat Sus ficzion atkeliawe? klause jis greitay.

Mano Sztadierawimus uzbaigti, atsiliepe Swetimafis su suraukta Rastā, Szake su padurtūju Rasniu wel ant Loreliaus dedams.

Me Karalius ne liowesi su sawo Klausymais. Ar Sus ficzion pasiliskite?

Aš ne wieryju, arba geriaus, aš dar ne zinau, atsiliepe Swetimafis su baistu Šakjmu, kursai Balby i Rusiminimā pargabeno.

Kaip Karalius nesiliaubams dar kelis Klausymus Swetimamjam siate, jautesi tasai sawo Rantrumā ant Galo esanti; ant Karaliaus pastutinio Klausymo powisam ne atsiliepdams stume jis Loreliū halin ir atstiojo.

Mans Pone, sake jis ne rimbams, aš pasiūresu paakinti, kad už wienā Rasni Pastetos, kuri Sus man dar prie Walgymo gaisinat, Klausymū per daug yra.

At, Sus turit Teisybe, ir aš meldziu to-

del Atleidimo, tare Karalius su hypsojancziū Zwilgiu Balbui primodams, kad palajings butu; Sus žinot juk, tampa keliaujama ant Pasimokinimo, ir Sus man jū weiklaus atleisti, kad aš tam jū dziaugmingiaus pasidawiau, kadangi retay atsitinka, kad toktai atsiekti galima yra. Me Sus turit Teisybe! Aš Zums popirm Palaju dāsiu, jeib Sus sawo Stufeli Pastetos suwalgytumbit. Walgykit taggi, mans Pone, ir pasukuy, jey Zums tiks, pasikalbefim mes dar mazumā! —

Kaip Swetimafis po kotoj Gzesu po smagaus Pasipasafojimo atsieke, jeib atsitolintu, pridawe jam Karalius hypsodams Rankā. Dākit man Susū Adresa, sake jis, tai est ale, — aš meldziu Susū patarniey tojes. Sus sakot, kad Sus dar neyjoki Stonā ne turit. Rasi turesiu aš Progos, Zums naudingu pasioti, ir Zums gerā Prirodymā daryti.

Szeiceris pridawe jam su Delawones Ištitarimais sawo Senklā ir ant Laimo Wirskaus sugryjo.

Karalius jam mislinedams bey hypsodams pasukuy žiurejo. Szis Zmogus man labay patinka, ir aš dāsiu jē pas mane ateiti, kad aš waringasis Musilantas daugiaus ne busiu. O ką sakai Tu, Wrolau Gabrit, ant fito Pono, kursai, kaip aš matau, Bonu le Ratt wadinas?

Aš randu jē mazumā labay walndumojanti, sake Balby. Jis yra tikras Republikaneris, kaip kad robos.

Dar ne wiskas.

stiprum Daiktu, rasi Lauzimo Karte, wieną geležinujū Traljū iš Langinyczios ant wienos Szalies perlenke. Per tai pasidariusioji Skyle tape ant Nizimo wartota. Skyle yra, kaip per Bandyumus išfirode, taip maža, kad nehygi stiprus Bais, jū menkiaus Užaugęs perlisti gal. Mazasis Štwerztojis, bene koks Rudikis yra kaip Larnas sawo Lemo Rasę išrubawojęs. Reli Piningstukiei radosi ant Nslos pabarstyti. Ar ir Gerimū wogta tape, niera žinoma, kadangi Karciamoj daug pilnū Rytū randasi ir Bagyste ne taip lengwieji gal išrandama buti.

Smaleninkūse, 6. Okt. [Pikts Apleitims.] Butelnink B. iš Ruczanny parejo pasutinioj Petnychioj pailses nū Kopusiū Ninkimo namūn. Zeib pasistiprintu, griebe jis i Spintą prie paprastoses Brangwyno Pleczkos. Nepalaimingu Budu buvo Moteriskę taję su wiena triumfų wartota Pleczka su Szwefel-Rukščiu apmainusi. Ne daug mislinejes gere jis gerą Malką ir sukrito aikštiei subudams ant žemes. Kaczieig greicziausies liekoriskā Bagalba ant Wietos buvo, buvo Šigelbejimas ne galimas ir Bedniausysis dar paczioj Raktyj pasimire.

— [Bagystes.] Du pasaugieji Bhrukai, Pusbernis B. Karciamininko M. bey Piemū B. yra per koki Gzesą per sawo nepaliautinas Bagystes bey Šilauzimus musū Kampą i Sujubimą pargabens. Popirm pawoge jie keliems Ukininkams Biczū Aulus, tada wieną Medziokles Buczką iš karal. Firsterijos Wolfspass, po to Skaitliū Režū. Wisą parwogtą Turtą neše jie i Pakawonę Girej. Pirm triumfo išprowyjo jie kelis funktus Šilauzimus. Prie Karciamuninko M. podraug su keleis Rublieis ir wisą Lodes Rasę, taip kaip Wyno, Cigarū bey kitko daugiaus drauge. Jū Suemimą išprowyjo galiausies du Gaspadoriu, kurie i Girej ejusiu buvo, jeib Malkos parfigabentu. Būwo Pietū Laitas; wiens pamate prie Malkos Užkrowimo Girej Dumū pasikelant. Kadangi jiems toktai neštikima pastrode, ejo jie tylieji ant Dumū link ir rado ne toli nū Ugnies tankioj Szonungoj tūdu jaunūju Balamutu. Jūdu buvo akarūt Pietus pawalge ir gulejo palajingay ant minktujū Kerpiū, Wyna gerdami ir Cigarū rukydami. Būrkai buvo taip nusigande, kad jie nū Wietos ne krutinos. Jie dawes pakajingay suimtis ir paswesti. Jie yra Wiewiles Giriktui padūti ir sawo Bagystes išpazino.

Tellitkemūse, 6. Okt. [Litra Priežasti,] su Sopagais i Lomą pasidūti, wiens Gaspadoriaus Sunus iš musū Rampo wiename Wakare išrode.

Tas 10 Metū senasis Būrkas išfiredę, jeib atfigultu, palaikę ale sawo ilgūsius Sopagus ir su tais i Lomą pasidawę. Lems jam jo Retikumą po Ariū state ir paliepe, Sopagus išauti; Baitelis ale atsiliepe raudulingu Baisu, kad jis praejusioj Raktyj sapnawęs, jog jis per Dagisū Lautą ejes ir, kadangi jis basas buvo, išgastingus Perkulius iškenteti turejo. Kadangi jam taip kas ne dar Kart atsitiktu, noris jis Sopagus pasilaityti.

Romintūse, 7. Okt. [Rudikiū Pasipratinims,] rasomases Plunksnas po Bartojimo su Lupomis nuvalyti, yra jau atkartinatay nū piktū Paselimū buwes. Sawo ronitos Burnos ne padabodams, Sunus Rupeziaus G. iš F. minetą Paproti prowyjo, del to jis tokę piktą Apstinūdyimą pristraukę, kad jis ant Pjowimo i Karaliaucziū nugabentas turejo buti. Berods pasisele ji i Bertaini Meto išgodyti, tacziau jis sawo Darbą išgastingay sudarkytu Weidu atlyginti tur.

Kamnitc, 5. Okt. [Kaip prie Bartojimo Kraujo Deliū apsisaugoti reikia,] mokina sekantysis trudnas Atsitikimas, per kuri Familija Szaltypiaus G. i gily Gedejimą pargabenta yra. 11 Metū senoji Dukte lentejo del didžiū Dantū Skaudejimų. Zeib Skaudejimą greitay pakalintu, tape Kraujo Delis wartota. Po triumfo Gzesą pastrode Zenklinimai Kraujo Apnūdyjimo, liekoriskā Bagalba ne maczyjo, Rudikis po išgastingais Perkulieis pasimire.

Elbing, 4. Okt. [Sawo Kalejimo Celej pasikores] yra Darbinink Bensi, kaczieig jis su Lencugais jurakintas buvo. P. buvo wienai Plesimo Razbajyskei prisibraugawojęs.

Stuhm, 2. Okt. [Amtsgiriko Kalejime pasikore] wakar pirm Pietū wiens Kalins su sawo Runo Dirzu prie Celes Lango. Taisi buvo pirm ilgo Gzesą Kalniū Sargui czepat su Karbu wieną Ausi nukirtes.

Diršawoj, 7. Okt. [Piningū Gromata tape pawogta] wakar ant Keliones nū Karaliaucziaus i Berlyną iš wieno Gelškel-Pustwežimo. Piningū Gromatoj radosi 1 Rytpr. Panto Gromata iš daugiaus kaip 3000 M., Industrijos Akcijos Wertybeje nū 300 M. bey trys engliški Auktstukiei. Nū Patrotkes tos Gromatos tape Pulicijos Wyriausybems bey Bankinstitutams tūjau Žinia dūta, taip kad Bagiui wos pasiseks, Wertybes Popierius pardūti.

— [Opatiska Nepalaima] tropyjo pirm keliū Dienū wieną Galwijū Truki. Wežimo Dugnas iluzo ir wiens tame esancziujū Jaucziū iškrito, per tai ir Truki i Priegadą pargabendams. Tikt Balhdetojams yra uzdekawotina, kad didesni Nepalaima išwengta tape, kadangi jiems Wedeją stubrieji graudenus Trukis labay greitay apstioti galejo.

Podgorz, 30. Sept. [Uppgailtina Nepalaima] tropyjo žydincziąj 19 Metū senąj Dukterę Amtsvorštero R. kaimyniskame Ober-Nessau. Toji buvo ant Apfilankymo prie sawo Genziū i Gros-Nessau. Prie Busrhyzio buvo ir Kiemo Szū Stuboje. Freiliene R. norejo Szunui Stuti Miesos dūti, tame Akies Mirksnyje kolo piktasis Szū ant jos ir sukandziawo jei Weidą. Nosis taip kaip wirtutine Lupa yra powisam suplekhtos. R. tape tūjau i Alyniki Miesto Thorn nugabenta. Weidas bene wis sudarkhtas paslits.

Szwieziausioses Žines.

Berlyne, 9. Oktoberi. Ciecorius užsilaike Nedelbienej ant Priburwimo aukšinos Swobbos Szwentiems diderickiškojoro Poro dar i Weimar ir Wakare ant Zieg. 7³/₄ Weimar wel prastojo ir Atgalgryžimą i Potsdam užeme. Banedelj Wakare ant Ziegor. 9 ir 20 Min. Ciecorius i Wyna iškeliaus ir tenay Utarninke ant Pietū parwyks.

— Ciecoriene geros Sweikatos pasidziaugdama jau atkartinatay ant triumfo Gzesą Stubą prastojo ir lauke prie Warmorpalocziaus užsilaike.

— Redakters Kronheim nū nekurio socialdimiktiskō Laisko tape del Wiewpaties Apfelbimo, kuri jis wiename Suraphyme sawo Geitungoj 7. Okt. 1891 išprowyjo, ant trijų Menesū Pestungos nusiudyhtas.

Magdeburg, 9. Oktoberi. Prie zalnieriskujū Blaišinimo Bandyimū sunkus Regiliuskis atsitiko. Ant Pjonierū Bandyimo Pleciaus yra per wieną per greitą Plyšimą penki Pjonierai sunkieji sužeisti, nū kuriū wiens patlab pasimires yra.

Zemes Gaspadorystes Žinios.

Medziū Waisiū Pakawojimas. Szwizius Waisius reikia i šilkinū Popieriu (Seidenpapier) iwynioti ir Baczloj Šlokšpirūse subeti, kuri tūjau po Sukrowimo užrakinama torpa. Kriaugias reikia su Medziū Žewiū Miltais aptresti. Tokiu Bubu pakawotos Waisiū Bortos labay ilgay išsilaito. Jey Waisiei sawo paties Lapūse subedami tampa, taip kad jie per tai su wiens kitu ne susikrutina, tay pasiliekta jie labay stanus. Medziū bey Darzowū Waisiei, i šilkinū Popieriu driutay iwynioti ir su smulkiu Kalkiu apbarstyti, labay ilga Gzesą kwiejus išsilaito. Kalkio Wietoj galima ir Gypsą imti.

Nauja prasta Pnyprowa pries Ramū Szwamą. Pries hitą piktą Reprieteliū musū Gywenimū esąs sekantysis Waisals kaip gers išfirodes: 950 Gramū (kone 4 Swarai) šlokios Društos bey 90 Gramū Bor-Rukščio tampa geray sumaisyti ir i 3 Stopas werdanczio Wandens atleidyjami. Su hitu dar karštu Ailebimu tampa wisos Medziū Dalys, kurios tur apsaugotos buti ir patlab nesweiktos yra, su Pinesliu arba Szwamu, arba Dābes su mažu Szpirtu keliū Dienū Larpūse du Kart padrekitos. Dregniose Reiknorse arba Ruimūse gal Drs be to per Padejimą ne atleisto Kalkio dylowinamas buti.

Prisafikintujū Sudas Tilžeje.

[Dewinta Diena.] Praejušioj Sere-
doj parejo popirm Korawones Prowa pries
Gaspadoriu Mikeli Schepols is Mediskiemiu
del Plešimo. Prowa ne parejo ant Galo,
kadangi dar keliu Liubininku reikalinga pa-
rojo. — Tada turejo pries Kerdziu Biliu
Welsch is Baltupeni bey Dwartoni Hermann
Wahmann is Gudgaliu del Prigawimo bey
zinomay neteistos Prysegos atsiudyjama buti.
Me ir hita Prowa turejo litam Sykiui pa-
lielama buti.

Berlyno Prekiu-Devese

Rublis Popieriaus-Piningus 10. Oktoberi.
100 Rbl. 204 Mt. 75 1/2.

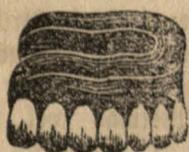
Tilzes Medeles Turgus nu 8. Oktoberio.

Turgus buvo geray aplankytas. Ant
Swiesto Turgaus lastawo Swars Swiesto
1 M., 10 Kiaukiu 50 Pf., Zulkiei 30 Pf.,
Kureptos 45 Pf., Zastu bey Ancziu Lemenei
50 Pf. ant Swaro. Ant Sawu Turgaus
tape uz Szepeli Rugiu 5,30 iki 5,60 M.,
Kwiecziu 6,80 iki 7,30 Mrt., Miezju 4 iki
4,25 M. o Awiziu 3 iki 3,60 M. uzmoleta. Sze-
peltis Ropuczju lastawo 1,40 iki 1,70 M. Ant
Miesos-Turgaus pasidare Prekes uz Jautiena
is 40 iki 50 Pf., uz Kiauliena is 60 iki 70
Pf., uz Awiera is 50 iki 60 Pf. o uz Wer-
siena is 30 iki 60 Pf. ant Swaro. — Ap-
wezimas ant Kiaukiu Turgaus buvo labay
didis; kadangi tikt menkej Pirkeju te buvo,
Rupcyste silpna pasiliko.

Klaipedos Turgaus Preke nu 8. Okt.

Kwiecziei 8 M. — Pf. iki 8 M. 50 Pf.,
Rugiei 4 M. 75 Pf. iki 5 M. — Pf., Miezjei
4 M. 50 Pf. iki 4 M. 80 Pf., Awizos 2 M.
80 Pf. iki 3 M. 10 Pf., baltieje Zirniei
8 M. — Pf. iki 8 M. 25 Pf., raitieje
Zirniei 8 M. — Pf. iki 8 M. 40 Pf. pagal
naujji Szepeli. Roputes 1 M. 60 Pf. iki
1 M. 80 Pf. Szabai 1 M. 80 Pf. iki
2 M. — Pf., Sziers 1 M. 60 Pf. iki 2 M.
— Pf. pagal Centneri. Miesja Jautiena
50 iki 75 Pf., Weršiena 40 iki 60 Pf., Kiau-
liena 50 iki 60 Pf., Awiena 40 iki 60 Pf.,
Laziniai (ruktyti) 80 iki 90 Pf. pagal Swara.
Swiesto Swars — M. 90 Pf. iki 1 M. — Pf.
Kiaukiu Rapa 2 M. 80 Pf.

Apfakymai.



**Dantu Darbawiete
nu M. Karpes.**

Runstiskas Dantis, Plombie-
rawimus, Dantu Bertaisymus.

Tilžeje,

Kazernos Ulyczioj Nr. 23.

Depasituriucjus
primu as kasdien, tikt Redeldie-
neje ne, nu Jegoriaus 8 iki 9
Rytmetyj.

**Wiens Rahtu Statytojis
(Schriftseker),**

kursai lietuwickay kalbeti gal,
randa tujau Wietos.

J. Keylander bey Sunus.

**Gziedyjimo Kasės
Piningu**

turim mes ant 4 bey 4 1/2 Pra-
centu paduti.

Tilzes Wpotekes Komkurs,

Tilžeje,

Ulyczioj Kasernenstrasse 45,
netoli Girikto.

Ceikius

Zinponiu Rubams

prisisudinau as ypatiskay
didziamie Iffisyrime. Wi-
saj ypatiskay as ant mano kaunu
tikruju

Wlisku bey Matelassees
paakinu.

M. Szakowik,

Tilžeje,

Nr. 14 Wokiecziū Ul. Nr. 14.
Pardawimas ant pigiu, ale tikt
twirtu Prekiu.

Hauptleiter: Pfarrer Stein in Tilst.

**40 000
Laval'o Separatoru**

(Pieno Rugiejimo Makynu)

Darbe.

Laval'o Alfa-Separatoriu!

Naujaušis Ihradims!

(Pat ntas Walponio von Bechtolsheim.)

Didziausios Iztangos pigiausieje Pieno Centrifugai
su Ranku bey Sylos Warymu.

**Wisi seni Separator-Wugnai tampa
ant Welyjimo apmainomi.**

Wienatyje Pirkimo Wersme:

Hermann Kölling,

Pardawimo Wieta Tilžeje,

Pilies Maluno Ulyczioj (Schloßmühlenstraße),
prie Drustos Magazyno.

Buckskingu,

**Kammgarn-Geikiu,
Cheviots,**

Ybercier-Geikiu bey

Kaisermanteliu Geikiu
privelyju as didziamie Iffisyrime
ant ypatiskay pigiu Prekiu. **Ge-
rus** laikancjus **Buckskingius**
jau uz 1,20 M. ant Masto, driu-
tus **Kaisermanteliu Geikius**
jau uz 1,50 M. ant Masto.

M. Szakowik,

Tilžeje,

Nr. 14. Wokiecziū Ul. Nr. 14.
Pardabu ant labay pigiu, ale
tikt aštricy twirtu Prekiu.

Matruju Szluzmos Kuggos

pra gaunamos prie
J. Keylanderio bey Sunaus.

**Garu Meierija bey Malimo
Malunas Kautenuje.**

Garbingausis Gywatintikus
meldziu as pakarniey, man sawo
garbin; nus Uzdawimus Malimo
Naudoje is Kwiecziu bey Ru-
giu Iffisjawimu laip Dinos
bey Szerimo. Szrotu malo-
niey prieti dati.

Sera bey teisu Pasluzyjima
as wisados pazadu.

Su aukštu Paagarbinimu
M. Reidies.

Scillitiu,

geriausja Prieprowa uz Siurkiu-
bey Peliu-Prawaryma, ney Imo-
gui, ney Namu Gwoliems neis-
ladyjanče, pristulo

O. Siemering'io

Talkiu - Aptieka,
Tilžeje.

Pigin Markkiniu

prie Bono

Ruhnan,

Tilžeje, Wokiecziū Ulycz. Nr. 64.
Wirkeninkai Tilžės Moterū
Drangstės.

**Tilžės Releiwjo
Kalendros**

ant Meto

1893,

365 Dienas turincio,

Preke

25 Ven.,

pra gaunamos

Keylanderio

Knyzu-Dru'orijoj,

Tilžeje,

šaip ir prie wisu Kalendra
Pardawija.

Flaneluse, Frisaduse,
bliekiutose ir neblekiutose,

Parkiuse

turiu as didi Guli tikt geriausio
Fabrikato.

M. Szakowik,

Tilžeje,

Nr. 14. Wokiecziū Ulycz. Nr. 14.
Pardabu ant tikray pigiu,
ale tikt twirtu Prekiu.

Sechzig Kirchenlieder
für die Schule.

Borrathig bei

J. Keylander & Sohn.

Für den reinpolitischen Teil verantwortlich: Præztor a. D. Bedmann-Tilfit.

Druck-Verlag von J. Keylander & Sohn in Tilst.

